



PETRODOCK HW /15

Iesūkšanas un piegādes šļūtene naftas produktiem
 SUCTION AND DELIVERY HOSE FOR PETROLEUM PRODUCTS
 Напорно-всасывающий рукав для нефтепродуктов
 SAUG UND DRUCKSCHLAUCH FÜR ERDÖLPRODUKTE



Pielietojums	APPLICATION	Применение	ANWENDUNG
Iesūkšanas un piegādes šļūtene jēlnaftai un naftas produktiem ar aromātisko ogļūdeņzažu sastāvu līdz 50%	Suction and delivery hose for bunkering and docks service for the transfer of crude oil and mixed fuels with aromatic contents up to 50%	Напорно-всасывающий рукав для неочищенной нефти и смешанного топлива, с ароматическим содержанием до 50%, применяется для нефтяных танкеров в доках	Saug- und Druckschlauch zur Förderung von Rohölen und Kraftstoffen mit Aromatenanteil bis 50% von der Ölbohr-Plattform zum Schiff
Šļūtenes iekšpuse	TUBE	Внутренний слой	INNENSEELE
Melna, gluda NBR gumija	Black, smooth, NBR rubber compound	NBR rezina, glадкий, черного цвета	Schwarz, glatt, NBR Gummi-Mischung
Pastiprinājums	REINFORCEMENT	Усиление	EINLAGEN
Augstas izturības sintētiskā šķiedra, tērauda spirāle un vara stieples zemējumam	High strength synthetic plies, with steel wire spirals and 2 crossing copper wires for hose grounding	Усиленная синтетическая оплетка, с спиралью из стальной проволоки, и с перекрестной медной полосками, для заземления рукава	Hochreißfestes synthetisches Cordgewebe mit eingearbeiteter Stahldrahtspirale und 2 antistatischen Kupferlitzen zur Erdung
Ārējais pārklājums	COVER	Наружный слой	DECKE
Melna, gluda CR gumija, noturīga pret eļļu, jūras ūdeni, ozonu un liesmām	Black, smooth cloth impression, CR rubber compound, resistant to oil, grease, sea water, ozone and flame retardant	CR (хлопрен) резина тканевидная, гладкий, черного цвета, устойчивый к температурным, климатическим воздействиям, морской воде, жиру, маслостойкий	Schwarz, CR Gummi, stoffgemustert, Öl-, Fett-, Salzwasser- und Ozonbeständig, flammwidrig
Standarts	SPECIFICATIONS	Стандарты	NORMEN
BS 1435:1987 S15 / UNI EN 1765:99 S15	BS 1435:1987 S15 / UNI EN 1765:99 S15	BS 1435:1987 S15 / UNI EN 1765:99 S15	BS 1435:1987 S15 / UNI EN 1765:99 S15
Darba temperatūra	WORKING TEMPERATURE	Рабочая температура	BETRIEBSTEMPERATUR
-30°C + 100°C	-22°F + 212°F	-30°C + 100°C	-30°C + 100°C

ID		OD		WEIGHT	WP		BP		VACUUM	COIL LENGTH
mm	inch	mm	inch	kg/m	bar	psi	bar	psi	bar	mt
51	2	71	2 51/64	2,30	15	225	60	900	0,9	MAX 60
63,5	2 1/2	87,5	3 7/16	3,10	15	225	60	900	0,9	MAX 60
76	3	100	3 15/16	4,00	15	225	60	900	0,9	MAX 60
102	4	130	5 1/8	5,00	15	225	60	900	0,9	MAX 60
127	5	157	6 3/16	7,10	15	225	60	900	0,9	MAX 60
152	6	182	7 11/64	8,90	15	225	60	900	0,9	MAX 60
203	8	237	9 21/64	11,80	15	225	60	900	0,9	MAX 40



PETRODOCK HW /20 - 2W

Gofrēta iesūkšanas un piegādes šļūtene naftas produktiem
SUCTION AND DELIVERY HOSE FOR TERMINALS AND DOCKS LOADING

Напорно-всасывающий рукав для для подачи нефтепродуктов в портовом обслуживании, гофрированный
SAUG-UND DRUCKSCHLAUCH FÜR BUNKERSCHIFFE - AUSDECKE GEWEBE



Pielietojums	APPLICATION	Применение	ANWENDUNG
Iesūkšanas un piegādes šļūtene jēlnaftai un naftas produktiem ar aromātisko ogļūdeņzažu sastāvu līdz 50% , augsta lokanība.	Suction and delivery hose highly flexible for bunkering and docks service, for the transfer of crude oil and mixed fuels with aromatic contents up to 50%	Напорно-всасывающий рукав для неочищенной нефти и смешанного топлива, с ароматическим содержанием до 50%, применяется в портовом обслуживании, очень гибкий	Flexibler Saug- und Druckschlauch zur Förderung von Rohölen und Kraftstoffen mit Aromatenanteil bis 50% von der Ölbohr-Plattform zum Schiff
Šļūtenes iekšpuse	TUBE	Внутренний слой	INNENSEELE
Melna, gluda NBR gumija	Black, smooth, NBR rubber compound	NBR rezina, glādkij, čerņoġa cveġa	Schwarz, glatt, NBR Gummi-Mischung
Pastiprinājums	REINFORCEMENT	Усиление	EINLAGEN
Augstas izturības sintētiskā šķiedra, tērauda spirāle un vara stieples zemējumam	High strength synthetic plies, with steel wire spirals and 2 crossing copper wires for hose grounding	Усиленная синтетическая оплетка, с спиралью из стальной проволоки, и с перекрестной медной полосками, для заземления рукава	Hochreißfestes synthetisches Cordgewebe mit eingearbeiteter Stahldrahtspirale und 2 antistatischen Kupferlitzen zur Erdung
Ārējais pārklājums	COVER	Наружный слой	DECKE
Melna, gofrēta CR gumija, noturīga pret eļļu, jūras ūdeni, ozonu un liesmām	Black, corrugated cloth impression, CR rubber compound, resistant to oil, grease, sea water, ozone and flame retardant	CR (хлопрен) резина тканевидная , гофрированный, чerņoġa cveġa, устойчивый к температурным, климатическим воздействиям, морской воде, жиру, маслостойкий	Schwarz, leicht gewellt, CR Gummi, stoffgemustert, Öl-, Fett-, Salzwasser- und Ozonbeständig, flammwidrig
Darba temperatūra	WORKING TEMPERATURE	Рабочая температура	BETRIEBSTEMPERATUR
-30°C + 100°C	-22°F + 212°F	-30°C + 100°C	-30°C + 100°C

ID		OD		WEIGHT		WP		BP		BENDING RADIUS		VACUUM		COIL LENGTH	
mm	inch	mm	inch	kg/m	bar	psi	bar	psi	mm	bar	bar	mt			
51	2	71	2 51/64	2,40	20	300	80	1200	165	0,9	MAX 60				
63,5	2 1/2	87,5	3 7/16	3,20	20	300	80	1200	220	0,9	MAX 60				
76	3	100	3 15/16	4,00	20	300	80	1200	270	0,9	MAX 60				
102	4	130	5 1/8	5,00	20	300	80	1200	390	0,9	MAX 60				
127	5	157	6 3/16	7,10	20	300	80	1200	450	0,9	MAX 60				
152	6	182	7 11/64	8,90	20	300	80	1200	540	0,9	MAX 60				
203	8	237	9 21/64	11,90	20	300	80	1200	720	0,9	MAX 40				